

# Parafia Rzymskokatolicka Matki Bożej Królowej Polski Our Lady Queen of Poland Roman Catholic Parish

MISJONARZE OBLACI MARYI NIEPOKALANEJ / MISSIONARY OBLATES OF MARY IMMACULATE  
O. Maciej Pajak OMI – proboszcz e-mail: maciej.pajak@caedm.ca

## Kancelaria Parafialna Office Hours

*Poniedziałek: Nieczynne*  
*Monday: Closed*

**Wtorek/Tuesday:**  
9.00-14.30

**Środa/Wednesday:**  
11.00-18.30

**Czwartek/Thursday:**  
9.00-12.00

**Piątek/Friday:**  
9.00-14.30

Phone: 780-439-8800  
www.mbkp.com



## Dwudziesta pierwsza Niedziela w ciągu roku

*Nakłoń swe ucho i wysłuchaj mnie, Panie. Zbaw sługę Twego, który ufa Tobie.  
Panie, zmiłuj się nade mną, bo nieustannie wołam do Ciebie.*

**I Czytanie Joz 24,1-2a.15-17.18b**

**II Czytanie Ef 5,21-32**

**Ewangelia J 6,55.60-69**

*Przypomnienie powołania narodu*

*Miłość małżeńska naśladowaniem miłości  
Chrystusa i Kościoła*

*Do kogo pójdziemy, Ty masz słowa życia  
wiecznego*

**25 sierpnia 2024**

**R 34 Nr 34**

## Dwudziesta druga Niedziela w ciągu roku

*Panie, zmiłuj się nade mną, bo nieustannie wołam do Ciebie. Tyś bowiem,  
Panie, dobry i łaskawy, pełen łaski dla wszystkich, którzy Cię wzywają..*

**I Czytanie Pwt 4,1-2.6-8**

**II Czytanie Jk 1,17-18.21b-22.27**

**Ewangelia Mk 7,1-8a.14-15.21-23**

*Wezwanie do zachowania przykazań*

*Wprowadzać słowo w czyn*

*Prawo Boże a zwyczaje*

**01 września 2024**

**R 34 Nr 35**

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

### ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

Adoracja Najświętszego Sakramentu w naszej parafii w każdy wtorek od godziny 18:00 oraz czwartek od godziny 9:00 (godzinę przed Mszą Świętą).

**Adoration of the Blessed Sacrament in our parish every Tuesday from 18:00 and Thursday from 9:00 (an hour before the Holy Mass).**

## KOŚCIÓŁ JAKO WSPÓLNOTA PARAFIALNA

### THE CHURCH AS A PARISH COMMUNITY

Do kościoła przynależymy poprzez oficjalne zapisanie się na listę parafian, regularne uczestnictwo w Eucharystii oraz troskę o duchowe i materialne dobro wspólnoty. Jeśli chcą Państwo zapisać się do parafii, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

**We belong to the church by officially registering on the parish list, regularly attending the Eucharist, and taking responsibility for the spiritual and material welfare of the community. If you would like to register with the parish, please contact the parish office.**

## SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO / BAPTISM

Należy zgłaszać miesiąc wcześniej. Obowiązuje przygotowanie do chrztu.

**Contact the office one month before the planned baptism.**

## KATECHEZA PRZEDCHRZCIELNA / BAPTISM CLASS

W pierwszą sobotę miesiąca po mszy św. Wieczornej. Obecność rodziców i chrzestnych obowiązkowa.

**Baptism class on first Saturday of the month after mass, parents and godparents must attend.**

## SAKRAMENT POJEDNANIA

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

Przed każdą Mszą Świętą. / **Before every Mass.**

## SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

### SACRAMENT OF MARRIAGE

Należy zgłaszać 6 miesięcy przed datą ślubu. Obowiązuje kurs przedmałżeński.

**Please contact the parish office 6 months before marriage. A pre-marriage course is obligatory.**

## SAKRAMENT CHORYCH

### SACRAMENT OF THE SICK

Księdza można wezwać o każdej porze. Regularne odwiedziny chorych odbywają się w pierwsze piątki miesiąca i po wcześniejszym uzgodnieniu z księdzem. Osoby pragnące być odwiedzone przez kapłana, proszone są o kontakt z biurem parafialnym.

**If you need a priest to serve you with the sacrament of the sick, please call any time.**

## KATECHIZACJA / RELIGION CLASSES POZWÓLCIE DZIECIOM PRZYCHODZIĆ DO MNIE

Zajęcia katechetyczne są prowadzone od października do maja w sobotę o 12:15

**Religion classes are on Saturdays at 12:15p.m. (from October to May).**

**NIEDZIELA / SUNDAY 25.08.2024**

- 9:00** Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę dla Basi, Łukasza, Adasia, Kubusia, i Michałka
- 10:45** **Różaniec - prowadzi Róża Różańcowa nr 1. - Św. Anny**
- 11:15** Dziękczynna z okazji 25-rocznicy ślubu Tania i Steve z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo

**WTOREK / TUESDAY 27.08.2024**

- 18:00** Adoracja Najświętszego Sakramentu
- 19:00** O Boże błogosławieństwo dla Melissy i Dawida na nową drogę życia

**ŚRODA / WEDNESDAY 28.08.2024**

- 18:30** Nabożeństwo do MBNP
- 19:00** O Boże błogosławieństwo dla darczyńców dla naszej Parafii
- O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej dla Ojca Macieja
- O Boże błogosławieństwo dla Małgorzaty Baran
- O błogosławieństwo Boże na początku drogi w szkole średniej dla Adriana
- Dziękczynna w 25-tą rocznicę ślubu Tani i Steven z prośbą o zdrowie i błogosławieństwo Boże – intencja od rodziców
- Wynagradzająca z prośbą o uzdrowienie skutków grzechów międzypokoleniowych w rodzinie
- O łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla chorej znanej Panu Bogu
- Bądź Wola Twoja. Panie prosimy o łaskę zdrowia dla męża i taty
- O Boże błogosławieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla Jana
- Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Najświętszej Maryi Panny i o zdrowie dla Marcina
- O dar odwagi, mądrości i wiary dla kapłanów i sióstr zakonnych
- Wynagradzająca Matce Bożej Królowej Polski za brak miłości, grzechy i profanacje od córek i synów
- Za dusze w czyśćcu cierpiące kapłanów, diakonów i sióstr Zakonnych
- Za dusze w czyśćcu cierpiące
- † Tadeusz, Danuta Gruszewscy, śp. Jan Misztal i dusze w czyśćcu cierpiące
- † Henryk Legutko
- † Teresa Rogala

**CZWARTEK / THURSD. 29.08.2024**

- 9:00** Adoracja Najświętszego Sakramentu
- 10:00** † Anna, Helena, Wojciech Kolonko

**PIĄTEK / FRIDAY 30.08.2024**

- 19:00** O Boże błogosławieństwo dla Aleksandry Bizon

**SOBOTA / SATURDAY 31.08.2024**

- 17:00** For the living and deceased Parishioners

**W OSTATNIM MIESIĄCU**

Do wspólnoty kościoła przez Sakrament Chrztu Świętego została przyjęta Sophia, Barbara Symons.  
Prośmy Dobrego Pana o Boże błogosławieństwo dla całej rodziny.

Do Domu Pana odeszła śp. Teresa, Aniela Rogala.  
Wieczny odpoczynek racz Jej dać Panie, a światłość wiekuista niechaj Jej świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.

**Wszystkich Parafian, którzy jeszcze nie otrzymują biuletynu parafialnego w formie elektronicznej zachęcamy do skontaktowania się z biurem parafialnym.**  
**Po dodaniu Państwa adresu e-mail do listy mailingowej Parafian, będziecie regularnie otrzymywać najnowsze wydanie biuletynu drogą elektroniczną.**

**Dwudziesta Pierwsza Niedziela w ciągu roku****25 sierpnia 2024**

W niedzielę rozpoczynając ostatni tydzień wakacji Ewangelia przywołuje wyznanie Apostoła Piotra: „Panie, do kogo pójdziemy? Ty masz słowa życia wiecznego. A my uwierzyliśmy i poznaliśmy, że Ty jesteś Świętym Bożym”. Są one jak przynaglenie do zrobienia rachunku sumienia z przeżytego czasu wypoczynku: czy przypadkiem sobie nie pofolgowaliśmy, zwalniając się z niedzielnej Mszy Świętej, z codziennej modlitwy. Warto w kolejny rok szkolny i katechetyczny wejść pojeźdanym z Bogiem, dlatego przed każdą Mszą Świętą jest okazja do spowiedzi świętej.

\*\*\*

Jutro przypada uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej, skierujemy więc nasze myśli i serca do Polski na Jasną Górę, aby uczcić Najświętszą Maryję Pannę Częstochowską. W wielu naszych kościołach trwa specjalna nowenna przed tą uroczystością. Można powiedzieć, że jest to bardzo polskie święto. Czym jest i czym powinna być dla nas Jasna Góra, przypominał Święty Jan Paweł II, gdy mówił: „Na Jasną Górę przychodzimy do Matki Boga z wielowiekowym już depozytem naszego zawierzenia, które jest dziedzictwem całych pokoleń”.

\*\*\*

W ostatnim dniu sierpnia przeżywać będziemy Dzień Solidarności i Wolności, który został ustanowiony niemalże dwadzieścia lat temu na pamiątkę historycznego zrywu Polaków do wolności w sierpniu 1980 roku.

\*\*\*

Pozdrawiamy serdecznie tych, którzy jeszcze korzystają z wypoczynku, a także Solenizantów i Jubilatów tygodnia. Zmarłym w ostatnim czasie Parafianom pragniemy wyprasać życie wieczne...

**W przyszłą niedzielę 1 września o godz. 10:30 odbędzie się nabożeństwo dla członków Żywego Różańca oraz wymiana tajemnic. Prosimy osoby odpowiedzialne (Zelatorów) o przypomnienie wszystkim członkom naszej różańcowej wspólnoty o tej uroczystości.**

**Intencje dla członków Żywych Róż Różańcowych:****Sierpień 2024:****Intencja Papieska:**

*Módlmy się, aby przywódcy polityczni służyli swojemu narodowi, pracując na rzecz integralnego rozwoju człowieka i dobra wspólnego, troszcząc się o tych, którzy stracili pracę, i dając pierwszeństwo najuboższym.*

**Intencja Parafialna:**

*Módlmy się za ludzi uzależnionych od narkotyków i alkoholu, aby Maryja wyjednała im łaskę powrotu do zdrowia i trwania w trzeźwości.*

**Wrzesień 2024:****Intencja Papieska:**

*Módlmy się, aby każdy z nas słuchał sercem wołania ziemi oraz ofiar katastrof ekologicznych i zmian klimatycznych i angażował się osobiście w ochronę świata, który zamieszkujemy.*

**Intencja Parafialna:**

*Módlmy się, aby w nowym roku katechetycznym przybyło dzieci, których rodzice pragną prowadzić drogą do świętości, umacniając w nich wiarę i miłość do Boga. Niech Matka Najświętsza wyprasa liczne powołania do służby Panu: ministrantów, lektorów, katechetów.*

**ŚWIĘCI TYGODNIA****27 VIII – św. Monika**

**Patronka matek i kobiet zameężnych, która dzięki głębokiej wierze i gorliwości w modlitwie, wyprosiła u Boga nawrócenie męża i syna.**

**Św. Augustyn – syn Św. Moniki napisał o niej takie słowa:**

*„Czyż mogłeś wzgardzić jej łzami, czy mogłeś nie wysłuchać jej modlitw, w których błagała Cię nie o srebro i złoto, nie o jakiegokolwiek dobra zmienne i przemijające, lecz o zbawienie duszy swego syna? Nie mogłeś odmówić jej pomocy [...]” (Św. Augustyn, Wyznania, V,9, PAX, Warszawa 1992, s 136n).*

**28 VIII – św. Augustyn**

**Syn św. Moniki, po nawróceniu został biskupem i wybitnym teologiem; w uznaniu dla jego ciągle aktualnych przemyśleń teologicznych obwołano go doktorem.**

Wspominany w minionym tygodniu Święty Augustyn z Hippony mówił: „Jeśli Bóg jest na pierwszym miejscu w twoim życiu, to wszystko jest na właściwym miejscu, ale jeśli Bóg nie jest na pierwszym miejscu w twoim systemie wartości, to w twoim życiu jest bałagan”.

Odczytywane i medytowane dzisiaj słowo Boże każe zapytać o hierarchię wartości: gdzie w niej znajduje się prawo Boże, a gdzie nasze ludzkie zwyczaje, przyzwyczajenia. Warto z rozpoczynającym się u najmłodszych nowym rokiem nauki wszystko właściwie poukładać.

\*\*\*

Dzisiaj przypada 85. rocznica wybuchu II wojny światowej. Nie zapomnijmy więc modlić się w intencji pokoju na świecie i za tych, którzy oddali życie za ojczyznę. Również dzisiaj przeżywamy ustanowiony w 2015 roku przez papieża Franciszka Światowy Dzień Modlitw o Ochronę Stworzenia.

\*\*\*

Już za kilka dni dzieci i młodzież rozpoczynają nowy rok szkolny. Pamiętajmy o nich w naszych modlitwach aby rozwijając się w dziedzinie edukacji, nie zapomniały o doskonaleniu się również w życiu duchowym poprzez częste uczestnictwo w Eucharystii, modlitwę i przestrzeganie Prawa Bożego.

\*\*\*

Zatroszczmy się o dobre wychowanie młodego pokolenia. Postarajmy się znaleźć czas dla naszych dzieci, żywo interesujmy się ich postępami w szkole, zainteresujmy się także ich udziałem w lekcjach religii.

Przypominamy, że przygotowanie do sakramentów świętych – do pierwszej spowiedzi i Komunii Świętej oraz do bierzmowania odbywa się przy parafii. Ponadto, nasza wspólnota parafialna zachęca dzieci, młodzież i dorosłych do zaangażowania się w Liturgiczną Służbę Ołtarza jako ministranci i lektorzy.

\*\*\*

W tym tygodniu przypada pierwszy czwartek, pierwszy piątek i pierwsza sobota miesiąca.

W pierwszy czwartek wieczorem zapraszamy na nabożeństwo eucharystyczne w intencji powołanych oraz o powołania.

W pierwszy piątek okazja do spowiedzi świętej w naszym kościele od godz. 18:00. Zapraszamy również do uczestnictwa we Mszy Świętej o godz. 19:00 oraz do przyjęcia Komunii Świętej wynagradzającej. Nie zapomnijmy również wziąć udziału w pierwszopiątkowej adoracji Najświętszego Sakramentu, która rozpoczyna zaraz po Mszy Św. i trwa do godz. 21:00.

Natomiast pierwszobotnia Msza Święta z nabożeństwem ku czci Niepokalanego Serca Maryi w naszym kościele o godz. 10:00 a od godz. 9:00 zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu. Niech to będzie okazja do oddania wszystkich naszych codziennych spraw, a zwłaszcza związanych z początkiem roku szkolnego, naszej Niebieskiej Matce.

\*\*\*

Przekazujemy wszystkim obchodzącym imieniny i urodziny najserdeczniejsze życzenia. Zmarłych pragniemy polecać miłosierdziu Bożemu...

## OGŁOSZENIA:

**Institut Mazenodianum zaprasza na kurs teologii online.** Studia pozwolą pogłębić wiedzę biblijną, dogmatyczną, liturgiczną, chrześcijańską duchowość, zagadnienia moralne i inne problemy teologiczne.

Każdy może **studiować w dowolnym miejscu i czasie** dzięki wykładom udostępnionym na specjalnej platformie internetowej [www.teologiczny.pl](http://www.teologiczny.pl). Nasi obecni studenci mieszkają w 7 krajach. Reprezentowane są: Polska, Ukraina, Irlandia, Norwegia, Szwajcaria, Belgia i Kanada.

Studiować może każdy dorosły katolik, bez względu na zdobyte wcześniej wykształcenie. Kurs rozpoczyna się w październiku i trwa **3 semestry** (łącznie **270 godzin**). Wykładowcami są nauczyciele akademicy z wydziałów teologicznych Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Uniwersytetu Papieskiego w Krakowie oraz Uniwersytetu Szczecińskiego. Czesne wynosi 1000 zł za semestr (lub 250 zł miesięcznie). Zgłoszenia: [wiedza.teologia@mazenodianum.pl](mailto:wiedza.teologia@mazenodianum.pl)

Kto może najwięcej skorzystać? Liderzy wspólnot parafialnych, animatorzy grup, nadzwyczajni szafarze Komunii św., lektorzy, kantorzy, organiści, katechiści parafialni, wszyscy katolicy pragnący lepiej rozumieć swoją wiarę. Z pewnością warto z tej propozycji skorzystać! Zapraszamy do odwiedzenia strony: [mazenodianum.pl](http://mazenodianum.pl).

## NIEDZIELA / SUNDAY 01.09.2024

- 9:00 O Boże błogostawieństwo, potrzebne łaski i opiekę Matki Najświętszej dla Kacpra i Leny  
10:30 Nabożeństwo Różańcowe - prowadzi O. Maciej i Zelatorzy  
11:15 † Roman Gajewski oraz zmarli z rodziny Gajewski

## WTOREK / TUESDAY 03.09.2024

- 18:00 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
19:00 † Zygmunt, Helena, Jan oraz Władysław Wilk

## ŚRODA / WEDNESDAY 04.09.2024

- 18:30 Nabożeństwo do MBNP  
19:00 O Boże błogostawieństwo dla darczyńców dla naszej Parafii  
O Boże błogostawieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej dla Ojca Macieja  
O Boże błogostawieństwo, łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla Jana  
O łaskę zdrowia i opiekę Matki Bożej Nieustającej Pomocy dla chorej znanej Panu Bogu  
Bądź Wola Twoja. Panie prosimy o łaskę zdrowia dla męża i taty  
O Boże błogostawieństwo dla Bogusława Baran  
Dziękczynna z okazji rocznicy ślubu Kasi i Matthew  
O zdrowie i pomyślność w leczeniu dla Agnieszki i Elen Ho – Intencja od rodziny  
Wynagradzająca z prośbą o uzdrowienie skutków grzechów międzypokoleniowych w rodzinie  
Dziękczynno-błagalna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Najświętszej Maryi Panny i o zdrowie dla Marcina  
O błogostawieństwo Boże i opiekę Matki Bożej dla Michała w dniu urodzin  
Za duszę śp. Andrzeja Przybyto, jego rodziców oraz za dusze śp. Jadwigi, Zbigniewa, Kazimierza Chabasińskich  
Za dusze w czyśćcu cierpiące  
† Halina Łuczkiwicz  
† Zofia Michalak  
† Henryk Legutko  
† Teresa Rogala

## CZWARTEK/ THURSD. 05.09.2024 Pierwszy Czwartek Miesiąca

- 9:00 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
10:00 O zdrowie i Boże błogostawieństwo dla członków Sodalicii Różańcowej i ich rodzin

## PIĄTEK / FRIDAY 06.09.2024 Pierwszy Piątek Miesiąca

- 18:00 Spowiedź Święta  
19:00 W intencji Misji, Misjonarzy, za zmarłych członków przyjaciół koła misyjnego i zmarłych misjonarzy oraz o Boże błogostawieństwo dla przyjaciół Misji i o nowe powołania kapłańskie  
19:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu

## SOBOTA / SATURDAY 07.09.2024 Pierwsza Sobota Miesiąca

- 9:00 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
10:00 Dziękczynna w 25-tą rocznicę ślubu  
17:00 For the living and deceased Parishioners

## OTRZYMANA OFIARA:

11 sierpnia 2024:  
Składka niedzielna \$ 2.731.75  
Together We Serve \$ 1.120.00

18 sierpnia 2024:  
Składka niedzielna \$ 3.125.45

Dla zainteresowanych przesyłaniem dotacji na kościół poprzez „e-transfer” umieszczamy adres e-mail przez który można zrobić przelew. [OLQueenPoland.Polish@caedm.ca](mailto:OLQueenPoland.Polish@caedm.ca)

*Wszystkim ofiarodawcom serdecznie Bóg zapłać za wspólną troskę o nasz kościół! Niech dobry Bóg wynagradza Waszą hojność swoim błogostawieństwem!*



## BANKOWOŚĆ



**URSZULA HORDYNSKA**  
MORTGAGE BROKER  
Ph. 780 486 3851  
kredyty hipoteczne/  
mortgage  
fachowe porady/  
professional advice

Mortgage Connection



**Marta Sadurska**  
CFP®, PFP®, FCSI®, RIS  
Senior Wealth Advisor  
Servus Wealth Strategies /  
Credential Securities  
825.402.0427  
Marta.Sadurska@servus.ca

servus wealth strategies | Credential Securities

## BIURA PODRÓŻY

### POLONEZ TRAVEL AGENCY LTD.

9915-108 Ave, Edmonton, AB T5H 1A5  
Tel: (780) 424-0521 Fax (780) 426-5977  
Rezerwacje biletów, wakacji, hoteli i samochodów. Przesyłki paczek do Europy, pieniądze i kwiatów. Ubezpieczenia i usługi notarialne.

## INWESTYCJE I UBEZPIECZENIA



**Mietek Piorkowski**  
UBEZPIECZENIA  
AUTA, DOMY, FIRMY,  
ZYCIE, PODRÓŻE i inne.  
Tel: (780) 456-2218

## KANCELARIE ADWOKACKIE

Dr. Anita Dorczak, **Adwokat - Mediator**  
odszkodowania powypadkowe  
ugody pozasądowe w sprawach rodzinnych

[www.DrAnita.Lawyer](http://www.DrAnita.Lawyer) 780-424-1212  
[ADorczak@DrAnita.Lawyer](mailto:ADorczak@DrAnita.Lawyer)

## SPRZEDAŻ I WYCENA DOMÓW

### HALINA PALKA – ROYAL LEPAGE NORALTA

Oferuje kompleksową usługę pośrednictwa w kupnie i sprzedaży domu

Cell: 780.717.1380

## KLINIKI

**BEK DENTURE CLINIC**  
**KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH**  
14824 Stony Plain Road, Edmonton  
Tel: (780) 487-1485 / (780) 465-0476  
Wojciech Chlebek – Denturist

**Klinika Słuchu i Aparatów Słuchowych**  
Tel: 780-432-0847  
5530 111 St. NW  
15047 Stony Plain Rd.  
134, 15277 Castle Downs Rd.  
130,270 Baseline Rd. Sherwood Park



## LEKARZE DENTYŚCI

**Dr DOMINIKA SZYLING**  
9720-110 Street Tel: (780) 482-6947  
Poniedziałek – Piątek 8:00 – 16:00  
[www.drszyling.com](http://www.drszyling.com)

**Dr JADWIGA ROTTER**  
11840-103 Street, Edmonton  
Tel: (780) 479-8571

**Dr MAŁGORZATA POKROY**  
**FAMILY DENTAL**  
#300 Pleasantview Prof. Bldg.  
11044-51 Avenue Tel: (780) 430-9053  
Laserdental.ca

**Dr. STASIA WASILEWSKA,**  
**Lekarz Dentysta**  
11010-106 Street Tel: (780) 448-1218  
Przyjmuje pacjentów od poniedziałku do soboty w rozszerzonym wymiarze godzin

**Dr. MACIEJ WIBROWSKI, D.D.S.**  
Tel: (780) 461-0352  
#334 6203-28 Avenue,  
Poniedziałek – piątek, wieczory.  
New patients and emergencies welcome.



**SoftTouch Dentistry**  
Dr. Jason Gall, Dr. Renata Wachowska,  
Dr. Elzbieta Opara & Dr. Zuzanna Apel  
12712 137 Ave Edmonton, AB  
Tel 780-454-7355 Zapraszamy!

## ORGANIZACJE POLONIJNE



**Canadian Polish Congress**  
**Alberta Society**  
Kongres Polonii Kanadyjskiej  
Okreg Alberta  
PO Box 61, Main Post Office  
Edmonton, AB T5K 0C0  
(780) 443-6050  
Kpkalberta.com

**Śpiewaj z nami!**  
**Chór Polonia**  
poszukuje nowych śpiewaków

- Jeśli lubisz śpiewać
- Kochasz polską muzykę
- Chcesz poznać nowych ludzi

Skontaktuj się z Genią Serewko: tel. 780-994-0239  
email: [eugenia6@msn.com](mailto:eugenia6@msn.com)



**NAPRAWA SAMOCHODÓW**  
**FIX AUTO EDMONTON EAST**  
6652-50 Street Tel: (780) 450-8348  
Kazimierz Grudzień  
Edmontoneast@fixauto.com  
Blacharka, malowanie, naprawy powypadkowe.

**WISK RENOVATIONS LTD.**  
Tel: (780) 884-8736  
Indoor / Outdoor Renovations  
e-mail: [dziunki@vp.pl](mailto:dziunki@vp.pl)

**1257546 ALBERTA LTD.**  
**ANDY'S PAINTING SERVICES**  
7522 Speaker Way, Edmonton  
(780) 887-7083  
[charubin@telusplanet.net](mailto:charubin@telusplanet.net)

## RESTAURACJE



**Taste of Europe**  
**Gluten Free**  
10560 - 82 Avenue  
Edmonton, AB  
780-433-7432  
[sylvesterct@shaw.ca](mailto:sylvesterct@shaw.ca)  
[www.ctfinebistro.com](http://www.ctfinebistro.com)

## SALE BANKIETOWE

**DOM POLSKICH WETERANOW**  
Ph.780 475-9366, email:  
[manager.pvs@shaw.ca](mailto:manager.pvs@shaw.ca)  
Banquets, Funeral Lunches, Family Occasions

**PARAFIA RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO**  
11485 106 St NW  
Edmonton, AB T5G 2P8  
Telefon: 780-477-2450